

**Clock Radio**

AJ3112

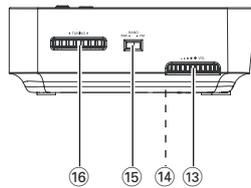
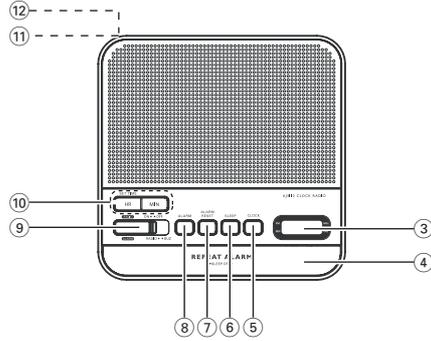
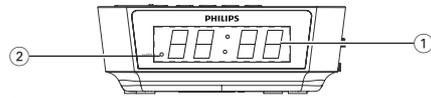
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

εγχειρίδιο χρήσης



**PHILIPS**

1



## Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ορίσατε στη Philips!  
Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### ΚΟΥΜΠΙΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ (δείτε εικ. 1)

- ① **DISPLAY** - εμφανίζει την ώρα ρολογιού/αφύπνισης και την κατάσταση της συσκευής
- ② **Ένδειξη ALARM** - ανάβει κατά την ενεργοποίηση της αφύπνισης.
- ③ **Ένδειξη συχνότητας** - εμφανίζει τη ραδιοφωνική συχνότητα της επιλεγμένης ζώνης συχνότητων
- ④ **REPEAT ALARM / SLEEP OFF**
  - απενεργοποιεί την ενεργή αφύπνιση για χρονικό διάστημα 8-9 λεπτών
  - απενεργοποιεί τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης
- ⑤ **CLOCK** - ρυθμίζει την ώρα ρολογιού
- ⑥ **SLEEP**
  - ενεργοποιεί το ραδιόφωνο για λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης
  - ρυθμίζει το χρονικό διάστημα για αυτόματη απενεργοποίηση
- ⑦ **ALARM RESET** - διακόπτει την ενεργή αφύπνιση για 24 ώρες
- ⑧ **ALARM** - ρυθμίζει τη λειτουργία αφύπνισης
- ⑨ **RADIO / ALARM**
  - RADIO ON**: ενεργοποιεί το ραδιόφωνο
  - RADIO OFF**: απενεργοποιεί το ραδιόφωνο/αφύπνιση
  - ALARM - RADIO**: ενεργοποιεί το ραδιόφωνο για αφύπνιση
  - ALARM - BUZ**: ενεργοποιεί το κουδούνισμα για αφύπνιση
- ⑩ **SET TIME HR / MIN**
  - ρυθμίζει τις ώρες / λεπτά για την ώρα ρολογιού / αφύπνισης / αυτόματης απενεργοποίησης
- ⑪ **Καλώδιο ρεύματος** - συνδέει σε πρίζα
- ⑫ **Βόστρυχος** - βελτιώνει τη λήψη **FM**
- ⑬ **VOLUME** - ρυθμίζει το επίπεδο ήχου
- ⑭ **Θύρα μπαταρίας** - ανοίγει για να αποθηκεύσει μια μπαταρία 6Z22 9 χουμ (δεν συμπεριλαμβάνεται) για την εφεδρική μνήμη του ρολογιού.
- ⑮ **FM/MW** - επιλέγει ζώνη συχνότητων **FM/MW**
- ⑯ **TUNING** - πραγματοποιεί συντονισμό σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

**ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ****Τροφοδοσία**

- 1 Ελέγξτε αν η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου στη βάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική σας τάση δικτύου. Αν δεν αντιστοιχεί, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.
- 2 Συνδέστε το βύσμα στην πρίζα.
- 3 **Για να σβήσετε τελείως τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου.**

**ΕΦΕΔΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ ΡΟΛΟΓΙΟΥ**

Η εφεδρική μνήμη ρολογιού επιτρέπει την αποθήκευση των ρυθμίσεών σας για την αφύπνιση και την ώρα ρολογιού, για χρονικό διάστημα μέχρι και μία ημέρα όταν υπάρχει διακοπή ρεύματος. Ο φωτισμός του ραδιοφώνου-ρολογιού και της οθόνης θα απενεργοποιηθεί. Αμέσως μόλις αποκατασταθεί η τροφοδοσία ρεύματος, η ένδειξη ώρας στην οθόνη θα είναι σωστή.

- 1 Αφαιρέστε το καπάκι της μπαταρίας για να τοποθετήσετε μια μπαταρία τύπου 6F22 9V (δεν συμπεριλαμβάνεται) για εφεδρική αποθήκευση.
- 2 Επανατοποθετήστε το καπάκι της μπαταρίας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν δεν έχετε τοποθετήσει μπαταρία εφεδρικής αποθήκευσης ή εάν η διακοπή ρεύματος είναι παρατεταμένη, θα χρειαστεί να ρυθμίσετε ξανά την ώρα ρολογιού και αφύπνισης.

**Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, γι' αυτό η αποκομιδή τους θα πρέπει να γίνεται με υπεύθυνο τρόπο.**

**RADIO (Ραδιόφωνο)**

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή αποκλειστικά ως ραδιόφωνο!

- 1 Ρυθμίστε το **RADIO / ALARM** σε **RADIO ON** (Ενεργοποίηση) για ενεργοποίηση του ραδιοφώνου.
- 2 Επιλέξτε την μπάντα που θέλετε ρυθμίζοντας το διακόπτη **FM/MW**.
- 3 Ρυθμίστε το **TUNING** για να συντονιστείτε στον σταθμό που θέλετε.
- 4 Στρέψτε το κουμπί χειρισμού **VOLUME** για να ρυθμίσετε το επίπεδο της έντασης.
- 5 Ρυθμίστε το **RADIO / ALARM** σε **OFF** (Απενεργοποίηση) για απενεργοποίηση του ραδιοφώνου.

**Για να βελτιώσετε τη λήψη:**

**FM:** Ρυθμίστε τη θέση της κεραίας για να έχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

**MW:** και γι' αυτό δεν χρειάζεται η τηλεσκοπική κεραία. Κατευθύνετε την κεραία γυρίζοντας ολόκληρη τη συσκευή.

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ / ΤΗΣ ΩΡΑΣ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ**

Η ώρα εμφανίζεται σύμφωνα με το ωρολογιακό σύστημα 24 ωρών.

- 1 Κρατήστε πατημένο το **CLOCK** ή το **ALARM**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **HR** ή **MIN**, ή κρατήστε πατημένα το **HR** ή **MIN** για να ρυθμίσετε τα λεπτά ή/και την ώρα.
- 3 Αφήστε το **CLOCK** ή το **ALARM** και το **HR** ή **MIN** όταν φτάσετε στη σωστή ρύθμιση.  
→ Η ώρα ρολογιού της συσκευής θα εμφανιστεί στην οθόνη και θα τεθεί σε λειτουργία.

### ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ

Για να χρησιμοποιήσετε το ξυπνητήρι, πρέπει πρώτα να ρυθμίσετε την ώρα αφύπνισης. Μπορείτε να επιλέξετε από δύο διαφορετικές λειτουργίες αφύπνισης: με ραδιόφωνο ή με κουδούνισμα.

**1** Επιλέξτε τη λειτουργία αφύπνισης της αρεσκείας σας ρυθμίζοντας το **RADIO / ALARM** σε **RADIO** ή **BUZ**.

→ Η ένδειξη αφύπνισης (AL) θα ανάψει.

#### Χρήσιμη συμβουλή:

- Εάν έχετε επιλέξει τη λειτουργία ραδιοφώνου, βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει την ένταση αρκετά δυνατά ώστε να σας ξυπνάει.
- Το κουδούνισμα έχει ρυθμιστεί σε σταθερή ένταση, την οποία δεν μπορείτε να προσαρμόσετε.

### ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ

Υπάρχουν τρεις τρόποι για να σβήσετε το ξυπνητήρι: Αν δεν το απενεργοποιήσετε εντελώς, θα επιλεγεί αυτόματα η **επιλογή λειτουργίας κάθε 24 ώρες** μετά από 1 ώρα και 59 λεπτά από τη στιγμή που θα σβήσει το ξυπνητήρι για πρώτη φορά.

#### 24ΩΡΟΣ ΜΗΔΕΝΙΣΜΟΣ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ

Αν θέλετε να σταματήσει αμέσως ο τρόπος λειτουργίας ξυπνητήρι αλλά θέλετε επίσης να διατηρήσετε τη ρύθμιση ξυπνητηριού για την επόμενη ημέρα:

- Πατήστε **ALARM RESET** ενώ ηχεί η αφύπνιση.  
→ Η ένδειξη αφύπνισης (AL) θα παραμείνει αναμμένη.

### ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΗΣ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ ΤΕΛΕΙΩΣ

Για να ακυρώσετε την ώρα αφύπνισης της συσκευής προτού ηχεί, ή ενώ ηχεί η αφύπνιση:

- Ρυθμίστε το **RADIO / ALARM** στη θέση **OFF**.  
→ Η ένδειξη αφύπνισης (AL) θα σβήσει.

**ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ**

Επαναλαμβάνει το χτύπημα ξυπνητηριού σας κατά διαστήματα 9 λεπτών.

**1** Κατά το χτύπημα του ξυπνητηριού, πατήστε **REPEAT ALARM / SLEEP OFF**.

→ Η ένδειξη αφύπνισης (AL) θα παραμείνει αναμμένη.

**SLEEP (ΥΠΝΟΣ)**

Η συσκευή αυτή διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη, ο οποίος επιτρέπει την αυτόματη απενεργοποίηση της συσκευής κατά την αναπαραγωγή ραδιοφώνου μετά από μία καθορισμένη χρονική περίοδο. Αυτό σας επιτρέπει να χαλαρώσετε και να κοιμηθείτε καθώς ακούτε ραδιόφωνο. Ο μέγιστος χρόνος αυτόματης απενεργοποίησης είναι 1 ώρα και 59 λεπτά.

**Ρύθμιση της αυτόματης απενεργοποίησης**

**1** Ρυθμίστε το **RADIO / ALARM** στη θέση **OFF**.

**2** Ρυθμίστε την ώρα αυτόματης απενεργοποίησης για να ενεργοποιηθεί με έναν από τους παρακάτω τρόπους:

- Απλά πατήστε **SLEEP** για να ρυθμίσετε την ώρα αυτόματης απενεργοποίησης σε 59 λεπτά.
- Κρατήστε πατημένο το **SLEEP** και πατήστε επανειλημμένα **MIN** για να προσαρμόσετε την ώρα αυτόματης απενεργοποίησης από 59 λεπτά και κάτω.
- Κρατήστε πατημένο το **SLEEP** και πατήστε **HR** για να προσθέσετε μία ακόμα ώρα στο χρόνο αυτόματης απενεργοποίησης (1:59)  
→ Για να ακυρώσετε τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης, πατήστε **REPEAT ALARM / SLEEP OFF**.

**Σημειώσεις για την απόρριψη μπαταριών**

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Τοποθετήστε τη μονάδα κοντά σε πρίζα AC και σε σημείο που να είναι εύκολη η πρόσβαση στο βύσμα AC.
- Όπου το βύσμα κεντρικής τροφοδοσίας χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμούα το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά.
- Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα. Επιπλέον, συνιστάται να αφαιρέσετε την μπαταρία από το ραδιόφωνο-ρολόι. Αυτό θα αποτρέψει πιθανό κίνδυνο διαρροής και το ραδιόφωνο-ρολόι δεν θα υποστεί βλάβη.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Μην καλύπτετε το σετ. Ο σωστός αερισμός, με ελάχιστη διαφορά 15 γντ μεταξύ των ανοιγμάτων εξαερισμού και των γύρω επιφανειών, είναι απαραίτητος ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Τα μηχανικά στοιχεία της συσκευής είναι εξοπλισμένα με αυτολιπαινόμενους τριβείς και γι' αυτό δεν πρέπει να λαδώνονται ή να λιπαίνονται.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμούα το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλη, αμμωνία, βενζόλιο ή διαβρωτικά, διότι υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν βλάβη στο περιβλήμα.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

**Χρήση ελέγχων, προσαρμογές ή εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που ορίζονται στο παρόν ενδέχεται να οδηγήσουν σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλη μη ασφαλή λειτουργία.**

**Υο προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως προς τις ραδιοπαρεμβολές.**

**ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**

Στην περίπτωση που αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, και πριν πάτε τη συσκευή για επισκευή, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω. Εάν δεν είστε σε θέση να λύσετε κάποιο πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή, αφού εάν κάνετε κάτι τέτοιο θα ακυρωθεί η εγγύησή σας.

**Πρόβλημα**

- Πιθανή αιτία
- Λύση

**Κανένας ήχος**

- Δεν έχει ρυθμιστεί η ένταση
- Ρυθμίστε την VOLUME

**Διακοπτόμενο τρίξιμο και σφύριγμα κατά τη λήψη FM**

- Ασθενές σήμα
- Ρυθμίστε τη θέση της κεραίας για να έχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

**Συνεχές τρίξιμο και σφύριγμα κατά τη λήψη MW**

- Παρεμβολές από άλλες ηλεκτρικές συσκευές π.χ. υπολογιστές, λάμπες φθορισμού κ.λπ.
- Απομακρύνετε το ραδιόφωνο ζυπητήρι από άλλες ηλεκτρικές συσκευές

**Το ζυπητήρι δεν λειτουργεί**

- Δεν καθορίστηκε ώρα αφύπνισης/Δεν επλέχθηκε λειτουργία αφύπνισης
- Δείτε Ρύθμιση της ώρας αφύπνισης/ Δείτε Επιλογή δυνατοτήτων τρόπων λειτουργίας αφύπνισης.
- Πολύ χαμηλή ένταση ραδιοφώνου
- Αυξήστε την ένταση
- Η αφύπνιση ραδιοφώνου δεν έχει ρυθμιστεί σε ραδιοφωνικό σταθμό
- Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμόΩ

### Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Εχει παραλειφθεί κάθε περιττό υλικό συσκευασίας. Καταβάλαμε κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να είναι δυνατός ο εύκολος διαχωρισμός σε τρία μονοβασικά υλικά: χαρτόνι (κουτί), διογκωμένο πολυστυρόλιο (μονωτικό υλικό) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό αφρώδες φύλλο)

Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από κάποια εταιρεία που εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας ως προς τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.

### Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC.

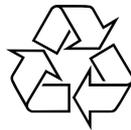
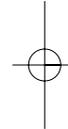
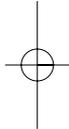
Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### Προδιαγραφές

Ισχύς AC.....220 – 230 V / 50 Hz  
Κατανάλωση ισχύος  
Σε κατάσταση λειτουργίας  
.....3,1 W  
Σε κατάσταση αναμονής  
.....<2 W  
Διαστάσεις (π x β x υ).....130,4 x 130 x46,8(mm)  
Βάρος.....0,395 λη

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



AJ3112



Printed in China

AJ3112\_UM\_12\_V4.0

